

Recd
x I 6/12

ORDINARY, MS.

Public DEPARTMENT.
G.O., DATED 2-12-92
No. 833.

INDEXED.

When given for copying. 2/12

[Despatch Abstract.]

Transmitted to the
Whitney Dept. of
Education from Mr.
H. H. O'Farrell for
appearing for a pre-
liminary examination
in the Russian language —

READ AGAIN ORDER OF GOVERNMENT, DATED
18, No. , MISCELLANEOUS.

ENCLOSURES.

CURRENT No.

STATEMENT WITH DITTO.

ORDER OF GOVERNMENT.

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL (not paged).

A A

N.B.—

- A = Copy in full.
- B = Not to be copied.
- P = Copy abstract only.
- Q = Copy heading only.

Mr. O'Farrell's Examination in
Russian

The Hon. Sir H. Stowe K.C.L.J.

Mr.

The Secy of the Legation Dept.
for forwarding records initials

James
2/11

C. 23/11 | C. 28/11
R. 24/11 | R. 2/12

Public DEPARTMENT.

Papers to be read in Proceedings:—

Again G.O., dated 18 , No.
Again G.O., dated 18 , No.
Current No. of 18 , dated from

Current No. 2119 of 1892, dated 10. Aug 92 from H. H. O'Farrell Esq
Order. 2 Dec 92 A 833.

A copy of Mr. O'Farrell's app^l will be forwarded to the Military Department with the intimation that there is no objection in the Civil department to his appearing for a preliminary examination in the Russian language and with the request that arrangements may be made for holding the examination in accordance with India Army Circular of 12. Dec. 1888, at ^{Tushinofsky or} Bangalore in January next.

I don't find the permission of the Govt of India for Mr O'Farrell's appearing.

MS

H. H. O'Farrell Esq
Mily Dept. (Avt)

CH 5/12/92
18/11

Note for the Hon'ble Sir H Stokes K.C.B.

This Military Dept. will arrange the matter with the Govt of India. The draft follows the precedent in Mr. Rees' case please see G.O. 79. 4-92 No. 245 and the subsequent papers in G.Os 353 25.5.92 + 384 8.6.92. The draft has been made clearer on the point

CH 24/11
MS

~~CURRENT~~ No. 377

[9]

DEPARTMENT.

From

H H O'Farrell Esq.

My dear O'Farrell,

In reply to yours of the 14th, I write to say that a reference has been made to the Govt of India in connection with your app^l for examⁿ in Russian. Directly a reply is received you will receive one

Yours sincerely

C.S.
19/9

No.

Dated 14 }
Received 16 } Sep. 92
Enclosures

SUBJECT:

Re his app^l for examⁿ in Russian.

DO 8 22 September 1892 No. 38

Office keeps the file in the
of the Military Dept. 10/11/92
Sent to the
H. H. O'Farrell Esq. Dept. 12/11/92

CHIEF SECRETARY
16 SEP 92
GOVERNMENT OF INDIA

14th Sept. 1892

My dear Sir,
Can you kindly let me
know what has become of
app. to appear for exam.
of Russian next January,
whether orders have been
issued upon it? I am
anxious to hear as soon
as possible. Yours sincerely
H. H. Farrell

80
~~CURRENT~~ No. 327

DEPARTMENT.

[9]

From

H. H. Farrell Esq.
(Trichi)

No.

Dated 10 }
Received 12 } Aug. 92

Enclosures

SUBJECT.
Examⁿ in Russian.

2119

Public (1892) Sept.

18/8/92 No 567/8 Ans

Previous papers need in Reference
Dept on 8.9.92. having been
up with the papers of in
8.0 6/5 1.9.92 10/9

C.S.

on H. H. O'Farrell Esq. M.P.

Submitted that this may
be over till a reply is received
to letter of 18.8.92 No 567
to the G. of I.

C.S.

6/9.

4/9

10/9

Dated 10th
Recd 12th
Refd 13th } August 1892
Exec. "

Subject

Requesting that he may be permitted
to appear for the preliminary examination
in Russian held in India in January
next. 1892

In Reply
Put up before
Better you till
and to be in
for the
19/5
5/9
567/8 Ans

DO. 327 792

CHIEF SECRETARY
12 AUG 92

Trichinopoly
15th Aug. 1892

My dear Sir,

I am sending in an
official appⁿ for permission
to appear next January for
Examⁿ in Russian. I don't
think that under the G.P.
Notifⁿ quoted I require
more than the permission
of the Government of Madras,
but if the appⁿ has to be
sent up to the Govt of
India, I wish you would

let me know semi-officially
if it has been sent up.

Yours sincerely

W. H. Jones

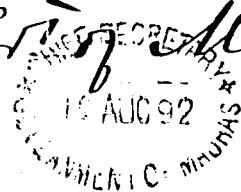
From

H. H. O'Farrell Esq.

Indian Civil Service

To the Chief Secretary

to the Govt of Madras.



Sir

I have the honor to request, with reference to paragraph 6 of the Notification of the Government of India, Home Department dated Calcutta 19th December 1889, No. 2429 embodied in G.O. (Madras) 22nd January 1890 No. 43, Public, that I may be permitted to appear for the preliminary examination in Russian held in India therein referred to in January next, either at Trichinopoly or at Bangalore, or at any other military station in the Madras Presidency that Government may be pleased to direct.

I leave the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant

H. H. O'Farrell

 Trichinopoly }
 10th August 1892

Fort St George
2^d June 1891

G.O. No. 154.

My dear O'Farrell,

In reply to your letter of the 14th May, I write to say that nothing is known here as to the exclusion of Madras Civilians from the rules regarding examinations in Russia.

In any case it would be of no use your ^{now} applying for permission to appear for examination unless you intend to take furlough shortly with that object. Before your application can be entertained ~~by the authorities~~ it must be known whether you have sufficient furlough at your disposal & if so, whether you can be granted leave at the time you may want it. I may mention that

with the permission of ~~the Govt.~~ you can appear for the preliminary examination on the second Monday in January & July at any Military Station where a qualified officer is available to conduct the examination.

G.O. 222
23.3.91 Pub

DESPATCHED

3 JUN 92

14 H O'Farrell Esq, to G.

G.O. No. 169.

[0]

Pub. DEPARTMENT.

From

H. H. O'Farrell Esq.

No.

Dated 14

Received 16

Repd: 17

Enclosures

SUBJECT.

Asking for certain information re: rules relating to furlough in Russia

Reference to this file complete? Also I think these have been some misapprehensions. Also I think these have been some misapprehensions. Also I think these have been some misapprehensions.

20/2/91 W 29 Oros
22/1/90 J 243 m

My dear O'Farrell,

Nothing to say in reply to your P.D. of the 14th inst, I write to say that nothing is

DO. No. 169.

Kodaikanal

14th May 1892

My dear Price

CHIEF SECRETARY

16 MAY 92

For some time past I
have been studying Russian
with a view of availing
myself, in a year or two,
of the rules relating to
service in Russia. I
have heard rumours lately
to the effect that in future
permission to take advantage
of the rules will not be
granted to civilians leaving

in the Madras Presidency.
I write to ask you if you
have heard of any such
Resolution as passed or in
Contemplation - & if you
know it to be in Contemplation
whether I could apply for
permission now to be waived
of when I next take fastings

Yours sincerely

M. J. Farrel

H. J. Farrel ?